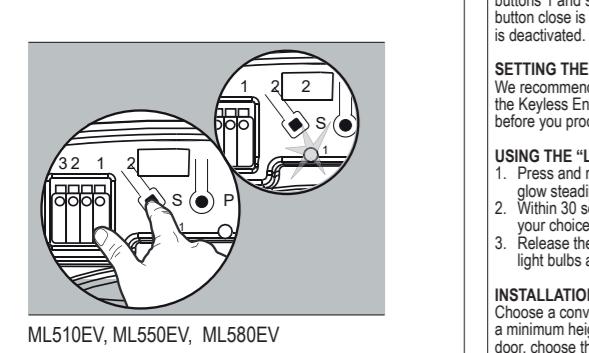
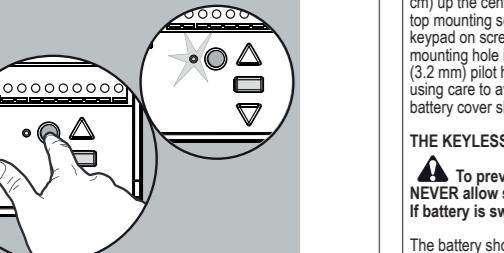


en
de
fr
nl
da
no
sv
fi**Keypad**
Funkcodeschloss**Serrure à code radio****Draadlos codeslot****Radiostyret lås****Radiosender-kodelås****Trådlös knappslats****Langaton koodilukko**

ML510EV, ML550EV, ML580EV

ML700EV, ML800EV, ML810EV/-SMART,
ML1000EV/-S/F, ML1040EV/-SMART**CAUTION**

The packaging must be disposed of in the local recyclable containers. According to the European Directive 2002/96/EC on waste electrical equipment, this device must be properly disposed of, after usage in order to ensure a recycling of the materials used. Old accumulators and batteries may not be disposed of in the household waste, since they contain pollutants and must be properly disposed of in municipal collection points or in the containers of the dealer provided. Country-specific regulations must be observed.

FEATURES

For use with Chamberlain garage door openers.
Personalized Password:
Up to 10,000 possible combinations. Password can be easily changed if desired.

Temporary Password:

Can be added for visitors or service persons. This temporary password can be limited to a programmable number of hours or a programmable number of entries.

Rolling Code: While your password remains constant until you change it, the code between the Keyless Entry and the receiver changes with each use, randomly accessing over 100 billion new codes.

Operation: Opener activates when 4-digit password and ENTER button is pressed. If wrong numbers are accidentally pressed, correction can be made immediately. The ENTER button will transmit only the last four digits. The keypad will blink for 15 seconds after the password is transmitted. During that time the ENTER button can be used to stop or reverse the door travel.

TO SET A TEMPORARY PIN
You may authorize access by visitors or service people with a temporary 4-digit PIN. After a programmed number of hours or number of accesses, this temporary PIN expires and will no longer open the door. It can be used to close the door even after it has expired. To set a temporary PIN:

1. Press the four buttons for your personal entry PIN (not the last temporary PIN), then press and hold the * button. The opener light will blink three times. Release the button.
2. Within 30 seconds, enter a four digit personal identification number (PIN) of your choice on the keypad. Then press and hold the ENTER button.
3. Release the button when the motor unit lights blink. It has learned the code. If light bulbs are not installed, two clicks will be heard.

SETTING THE PERSONAL ENTRY PASSWORD
We recommend that you program your password now, before you install the Keyless Entry. Then you can test the reception at the mounting location before you proceed further.

USING THE "LEARN" BUTTON (FIG. 1,2,3)

1. Press and release the learn button on motor unit. The learn indicator light will glow steadily for 30 seconds.
2. Within 30 seconds, enter a four digit personal identification number (PIN) of your choice on the keypad. Then press and hold the ENTER button.
3. Release the button when the motor unit lights blink. It has learned the code. If light bulbs are not installed, two clicks will be heard.

INSTALLATION (FIG. 4)
To choose a convenient location for installation. Install out of the reach of children at a minimum height of 1.5 m, away from all moving parts of door. For a one-piece keypad, programmed to an external receiver. The temporary password will continue to CLOSE the door even after the time has expired. To eliminate this, program a new temporary password into the keypad.

SPECIAL NOTE: The temporary password can ONLY be programmed to keypads working on a Chamberlain Garage Door Opener. It WILL NOT work on keypads programmed to an external receiver. The temporary password will continue to CLOSE the door even after the time has expired. To eliminate this, program a new temporary password into the keypad.

INSTALLATION (FIG. 4)
Choose an appropriate location for installation. Place the keypad out of reach of children at a minimum height of 1.5 m, away from all moving parts of door. For a one-piece keypad, programmed to an external receiver. The temporary password will continue to CLOSE the door even after the time has expired. To eliminate this, program a new temporary password into the keypad.

Hereby, Chamberlain GmbH declares that the radio equipment type 747REV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://chamberlain.de/Chamberlain/media/Chamberlain/CE/>

THE KEYLESS ENTRY BATTERY (FIG. 5)

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH:
NEVER allow small children near batteries.
If battery is swallowed, immediately notify doctor.

The battery should produce power for at least one year. Replace when the Keyless Entry illumination becomes dim or it doesn't stay on after a keystroke. Dispose of old battery properly.

ACHTUNG

Um mögliche schwerwiegende Verletzungen oder Tod zu vermeiden:
Halten Sie kleine Kinder von Batterien fern. Sollten Batterien verschluckt werden, konsultieren Sie sofort einen Arzt.

MERKMALE

Kann mit Chamberlain Garagentorantrieben verwendet werden.
Persönliches Passwort: Bis zu 10.000 Kombinationen möglich.

Passwort kann auf Wunsch einfach verändert werden.

TO CHANGE AN EXISTING, KNOWN PIN

If the existing PIN is known, it may be changed by one person without using a ladder.

1. Press the four buttons for the present PIN, then press and hold the # button.

Rolling Code: While your password remains constant until you change it, the code between the Keyless Entry and the receiver changes with each use, randomly accessing over 100 billion new codes.

Operation: Opener activates when 4-digit password and ENTER button is pressed.

If wrong numbers are accidentally pressed, correction can be made immediately. The ENTER button will transmit only the last four digits. The keypad will blink for 15 seconds after the password is transmitted. During that time the ENTER button can be used to stop or reverse the door travel.

TO SET A TEMPORARY PIN
You may authorize access by visitors or service people with a temporary 4-digit PIN. After a programmed number of hours or number of accesses, this temporary PIN expires and will no longer open the door. It can be used to close the door even after it has expired. To set a temporary PIN:

1. Press the four buttons for your personal entry PIN (not the last temporary PIN), then press and hold the * button. The opener light will blink three times. Release the button.
2. Within 30 seconds, enter a four digit personal identification number (PIN) of your choice on the keypad. Then press and hold the ENTER button.
3. Release the button when the motor unit lights blink. It has learned the code. If light bulbs are not installed, two clicks will be heard.

MODIFICATION D'UN CODE D'ACCÈS PERSONNEL
Ist die existierende PIN bekannt, kann sie durch eine Person verändert werden, ohne dass eine Leiter benötigt wird.

1. Drücken Sie die vier Tasten der aktuellen PIN, dann halten Sie die # Taste während des Code d'accès aktual und mantenir enfoncée la touche #.

Fonction de "Fermerture à 1 touche" à l'aide de la touche ENTER: La porte de garage peut être fermée par actionnement de la touche ENTER, sous réserve que la fonction "Fermerture à 1 touche" soit activée. Cette fonction est prégrélée en usine. Pour activer ou désactiver la fonction, maintenir les touches 1 et 9 enfoncées pendant 10 secondes. Le clavier clignote deux fois lorsque la fonction de fermeture à 1 touche est activée et 4 fois lorsque la fonction est désactivée.

EINRICHTEN DES PERSÖNLICHEN ZUGANGSPASSWORTES
Wir empfehlen das Passwort jetzt zu programmieren, noch bevor Sie das Funkcode-Schloss installieren. Sie können dann den Empfang am vorgesehenen Halterungsplatz testen bevor Sie weiter vorgehen.

CRÉATION DU CODE D'ACCÈS PERSONNEL
Nous recommandons de programmer votre code d'accès, avant d'installer au mur le système d'accès à code radio. Vous pouvez ensuite tester la réception radio à l'endroit de fixation prévu avant de continuer.

BENUTZUNG DES LERN-KNOFFES (ABB. 1,2,3)
Wij adviseren het wachtwoord nu te programmeren, nog voordat u het zendcode-slot installeert. Laat de # toets weer los.

1. Au cours de ces 30 secondes, taper le code d'accès personnel à 4 chiffres de votre choix. Maintenir ensuite la touche ENTER enfoncée.
2. Saisir le nouveau code d'accès à 4 chiffres et appuyer ensuite sur la touche ENTER. L'éclairage de la motorisation clignote une fois lorsque le code est enregistré. Tester le bon fonctionnement en tapant le nouveau code et valider avec la touche ENTER. La porte de garage doit se mettre en mouvement.

INSTELLEN VAN HET PERSONONLIJKE TOEGANGSWACHTWOORD
Wij adviseren het wachtwoord nu te programmeren, nog voordat u het zendcode-slot installeert. Laat de # toets weer los.

1. Voer uw 4-cijferige persoonlijke toegangs-PIN in (niet de laatst gebruikte temporaire PIN), dan halten Sie die # Taste gedrückt. Die Antriebsbeleuchtung wird drei Mal blinken.

UTILISATION DU BOUTON "LEARN" (FIG. 1,2,3)
Wij adviseren het wachtwoord nu te programmeren, nog voordat u het zendcode-slot installeert. Laat de # toets weer los.

1. Pressez une fois brièvement le bouton d'apprentissage sur la tête du moteur. La DEL s'allume en continu pendant 30 secondes.

GEBRUIK VAN DE LEER-KNOP (AFB. 1,2,3)
Wij adviseren het wachtwoord nu te programmeren, nog voordat u het zendcode-slot installeert. Laat de # toets weer los.

1. Au cours de ces 30 secondes, taper le code d'accès personnel à 4 chiffres de votre choix. Maintenir ensuite la touche ENTER enfoncée.

INSTELLUNG (FIG. 4)
Wählen Sie die Anzahl der Öffnungen zu begrenzen, geben Sie die gewünschte Anzahl an Öffnungen ein (max. 255) und drücken Sie anschließend die #-Taste. Die Antriebsbeleuchtung wird ein Mal blinken, sobald die temporäre PIN eingelegt ist. Testen Sie die Funktion durch das eingeben der 4-stelligen temporären PIN, anschließend drücken Sie die ENTER-Taste.

INSTALLATION (ABB. 4)
Wählen Sie die Anzahl der Öffnungen zu begrenzen, geben Sie die gewünschte Anzahl an Öffnungen ein (max. 255) und drücken Sie anschließend die #-Taste. Die Antriebsbeleuchtung wird ein Mal blinken, sobald die temporäre PIN eingelegt ist. Testen Sie die Funktion durch das eingeben der 4-stelligen temporären PIN, anschließend drücken Sie die ENTER-Taste.

SPEZIELLER HINWEIS: Der temporäre Zugangscode kann NUR für Funkcode-Schlösser eingesetzt werden mit einem Chamberlain 433MHz-Garagentoröffner. Er funktioniert nicht mit Funkcode-Schlössern, die über einen externen Empfänger verbunden sind. Der temporäre Zugangscode wird ein Schiebenschloss auf dem Garagentoröffner eingesetzt, so dass diese 3,2 mm aus der Wand herausragen. Tastatur auf dem Garagentoröffner wird eine Öffnung für die 4-stelligen temporären PIN, anschließend drücken Sie die ENTER-Taste.

REMARQUE SPÉCIALE: Le code d'accès temporaire est UNIQUEMENT programmable sur des claviers fonctionnant avec des ouvreports de garage Chamberlain. Il ne FONCTIONNE PAS sur des claviers programmés sur un récepteur externe. Il sera possible de FERMER la porte à l'aide du code d'accès temporaire. Pour éviter cela, programmer un nouveau code d'accès temporaire sur le clavier.

Hiermit erklärt Chamberlain GmbH dass der Funkanlagenotyp 747REV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgender Internetadresse verfügbar: <https://chamberlain.de/Chamberlain/media/Chamberlain/CE/>

ATTENTION

Installez le système d'accès à code radio à portée de vue de la porte du garage, hors de portée des enfants, à une hauteur minimale de 1,50 mètre et en toute sécurité à distance des pièces mobiles de la porte.

CARACTÉRISTIQUES

Peut être utilisé avec les automatismes de porte de garage Chamberlain.

Code d'accès personnalisé: Jusqu'à 10.000 combinaisons possibles.

Le code peut être modifié facilement, si désiré.

Code d'accès temporaire:

On peut ajouter un code d'accès temporaire pour les visiteurs ou les préposés de service. Le code d'accès temporaire peut être limité à un nombre prédéfini d'ouvertures ou d'entrées.

Code de déverrouillage: Pendant que le code reste constant jusqu'à ce qu'il soit changé, le code entre l'entrée sans clé et le récepteur change avec chaque utilisation, accédant à plus de 100 milliards de codes.

Opération: L'ouvre-porte se déclenche lorsque le code à 4 chiffres et la touche ENTER sont pressés.

Si les chiffres sont mal saisis, il est possible de les corriger immédiatement. La touche ENTER transmet uniquement les derniers quatre chiffres. Le clavier clignote pendant 15 secondes après la transmission du code.

TO SET A TEMPORARY PIN
Vous pouvez autoriser l'accès aux visiteurs ou aux personnes de service avec un code à 4 chiffres temporaire. Après un certain nombre d'ouvertures ou d'entrées, ce code temporaire expirera et ne pourra plus ouvrir la porte. Il peut être utilisé pour fermer la porte même après l'expiration du code.

Modification d'un code d'accès personnel
Si le code d'accès existant est connu, il peut être modifié par une personne sans avoir recours à une échelle pour accéder au moteur.

1. Tapez les quatre chiffres du code d'accès actuel et maintenez enfoncée la touche # pendant 15 secondes après transmission du code d'accès.

Fonction de "Fermerture à 1 touche" à l'aide de la touche ENTER: La porte de garage peut être fermée par actionnement de la touche ENTER, sous réserve que la fonction "Fermerture à 1 touche" soit activée. Cette fonction est prégrée en usine. Pour activer ou désactiver la fonction, maintenir les touches 1 et 9 enfoncées pendant 10 secondes. Le clavier clignote deux fois lorsque la fonction de fermeture à 1 touche est activée et 4 fois lorsque la fonction est désactivée.

Création d'un code d'accès temporaire
Si vous connaissez le code d'accès permanent, vous pouvez l'utiliser pour ouvrir la porte. Si le code temporaire expiré ne permet pas d'ouvrir la porte, il faut attendre que le code temporaire expire pour pouvoir l'utiliser à nouveau.

Installez le bouton "Learn" (FIG. 1,2,3)
Wij adviseren het wachtwoord nu te programmeren, nog voordat u het zendcode-slot installeert. Laat de # toets weer los.

1. Au cours de ces 30 secondes, taper le code d'accès temporaire à 4 chiffres de votre choix. Maintenir ensuite la touche ENTER enfoncée.

Utilisation du bouton "Learn" (FIG. 1,2,3)
Wij adviseren het wachtwoord nu te programmeren, nog voordat u het zendcode-slot installeert. Laat de # toets weer los.

1. Au cours de ces 30 secondes, taper le code d'accès temporaire à 4 chiffres de votre choix. Maintenir ensuite la touche ENTER enfoncée.

Gebruik van de leer-knop (AFB. 1,2,3)
Wij adviseren het wachtwoord nu te programmeren, nog voordat u het zendcode-slot installeert. Laat de # toets weer los.

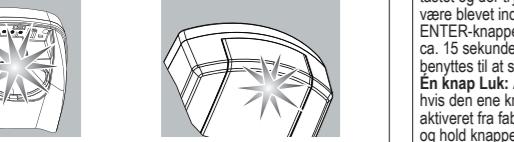
1. Au cours de ces 30 secondes, taper le code d'accès temporaire à 4 chiffres de votre choix. Maintenir ensuite la touche ENTER enfoncée.

Installation (FIG. 4)
Choisir un emplacement commode pour l'installation. Poser la commande de porte en vue de la porte de garage, hors de la portée des enfants à une hauteur minimum de 1,50m et à l'écart de toutes les pièces mobiles de la porte. Pour éviter les blessures, il faut utiliser une échelle pour accéder au trou de fixation du bas.

Installation (ABB. 4)
Kies een geschikte plaats voor de installatie. Voer de deur omlaag op een plek buiten bereik van kinderen op een hoogte van minimaal 1,50 meter en op veilige afstand van alle bewegende delen van de garagedeur.

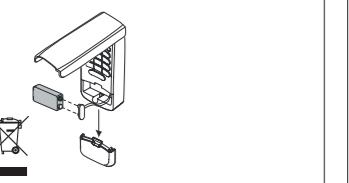
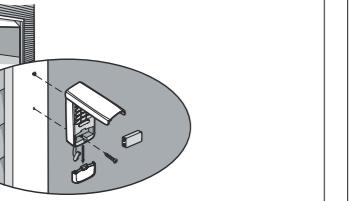
Installatie (Afb. 4)
Kies een geschikte plaats voor de installatie. Voer de deur omlaag op een plek buiten bereik van kinderen op een hoogte van minimaal 1,50 meter en op veilige afstand van alle bewegende delen van de garagedeur.

Speciale tip: De tijdelijke toegangscode kan ALLEEN voor zendcodesloten worden ingesteld met een LiftMaster 433MHz-garagedeure



ML510EV, ML550EV,
ML580EV

ML700EV, ML800EV,
ML810EV/-SMART,
L1000EV/-S/-F,
ML1040EV/-SMART



Chamberlain GmbH
Saar-Lor-Lux-Str. 19
66115 Saarbrücken
Germany
WEEE-Reg. Nr. DE66256568
www.chamberlain.eu
info@chamberlain.com



2019, all rights reserved

ADVARSEL

Installér fjernbetjeningslåsen så den er synlig i garageporten, uden for børns rækkevidde, i højde på mindst 1,50 meter og i en sikker afstand fra alle portens bevægelige dele.

EGENSKABER

Kan anvendes sammen med Chamberlain garageportdrev.

Personlig kode:

Indtil 10.000 mulige kombinationer. Koden kan ændres enkelt efter ønske.

Midlertidig adgangskode:

Kan indstilles til besøgende og ansatte. Denne midlertidige adgangskodes gylighed kan begrænses via indstillingen af det tilladte antal timer eller åbninger.

Rolling Code:

Mens den individuelle kode forbinder den samme indtil brugeren ændrer den ændres koden til fjernbetjeningslåsen og modtageren ved hver aktivering, og der er dermed endt 100 milliarder nye koder.

Funktionsmåde:

Åbneren bliver aktiveret, så snart den 4-cifrede kode er indtastet og der trykkes på ENTER-knappen (ENTER). Hvis der uforudsigtlig skulle

være blevet indtastet forkerte tal, kan man korrigere dem med det samme.

ENTER-knappen sender kun de sidste fire indtastede cifre. Tastaturet blinker i ca. 15 sekunder, efter koden er blevet sendt. I denne tid kan ENTER-knappen benyttes til at standse ændre portbevægelsen.

EN Knap Luk: Åbneren kan lukkes ved kun at trykke på ENTER-knappen, hvis den ene knap lukke funktion er blevet aktiveret. Denne funktion er blevet aktiveret fra fabrikken. For at aktivere eller deaktivere denne funktion, tryk og hold knapperne 1 og 9 i 10 sekunder. Tastaturet blinker to gange, når den ene knap lukkes, er aktiv. Tastaturet blinker fire gange, når en knap lukkes er deaktivert.

OPRETTELSE AF DEN PERSONLIGE ADGANGSKODE

Vi anbefaler at programmere koden nu, inden du installerer fjernbetjeningslåsen. Derefter kan du kontrollere modtagelsen på det beregnede placeringssted, inden du fortsætter.

ANVENDELSE AF INDLÆRINGSKNAPPEN (ILL. 1,2,3)

1. Tryk kort på indlæringsknappen påmotorhovedet. LED'en lyser konstant i 30 sekunder.

2. Inden for disse 30 sekunder skal du indtaste dit personligt valgte 4-cifrede PIN-nummer. Hold derefter ENTER-knappen trykket nede.

3. Du kan slappe ENTER-knappen, når drevbelysningen begynder at blinke.

INSTALLATION (ILL. 4)

Vælg et egnet placering til installationen. Foretag monteringen et sted, som er uden for børns rækkevidde i en højde på mindst 1,50 meter og som befindes sig i en sikker afstand fra alle garageportens bevægelige dele. I forbindelse med en port i ét stykke skal der vælges et egnet monteringssted (se illustration) for at undgå beskadelse, når porten drejer op og ud. Kontroller fra den valgte placering, at der ikke er nogen ledningerne fra fjernbetjeningslåsen. Om nødvendigt skal positionen ændres. Fjern batteriafdekningen for at kunne komme til i den nederste monteringsanordning.

• Åbn batterirummet med en lille Philips-skruetrækker, som du kan stikke gennem det lille hull på undersiden af batterirummet. Træk derefter forsigtigt.

• Skub afdekningen nedad for at få den fri. Tag batteriet ud.

Sørger for at faststaturet sidder lige i øjenhøjde på det valgte sted. Sæt en markering i midten og 10,80 cm over underkanten, og bør et 3,2 mm stort hull. Skru inn den øvre montageskrue i, så denne rager 3,2 mm ud af væggen.

Anbring faststaturet på skruenheden, og sørge for at det sidder korrekt. Markér nu det nederste boret hull (3,2 mm). Sæt nu faststaturet på igen. Pas på ikke at beskadige plastikhuset, når du spænder skruen. Spænd ikke skruen for kraftigt. Sæt batteriet i igen, og luk batterirummet. Skub batteriafdekningen op, indtil der høres et klik for at lukke batterirummet.

JERNBETJENINGSLÅSENS BATTERI (ILL. 5)

• Sådan undgås alvorlige kvæstelser eller dødsfald: Hold små børn væk fra batterier. Hvis batterier er blevet slugt, skal du straks søge læge.

Batteriet skal have en minimumslevetid på et år. Udskift batteriet, så snart belysningen bliver svagere eller ikke lyser længere efter indlastninger. Sørg for at bortskafe batterier korrekt.

ADVARSEL

Emballagen skal bortskaftes i de lokale genbrugscontainere. I enhold til EU-direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr, skal denne anordning bortskaftes korrekt, når den er udtaget, for at sikre at de anvendte materialer bliver genbrugt. Brugte batterier må ikke bortskaftes med husholdningsaffaldet, da de indeholder skadelige stoffer.

De skal afleveres på kommunens genbrugsstation eller i de indsamlingsbeholder, der er stillet op hos forhandlerne. Landespecifikke bestemmelser skal overholdes.

ÆNDRING AF EN KENDT PIN-KODE

Hvis den eksisterende PIN-kode er kendt, kan den ændres af en person uden brug af stige.

1. Indtast den aktuelle PIN-kode, og hold derefter #-knappen trykket nede.

2. Abrenner blinker to gange. Slip #-knappen igen.

3. Indtast den nye 4-cifrede pin-kode, og tryk derefter på ENTER. Drevbelysningen blinker én gang, når koden er indstillet. Kontroller, om den nye PIN-kode fungerer korrekt ved at indtaste den, og tryk derefter på ENTER.

Funktionsmåde: Åbneren bliver aktiveret, så snart den 4-cifrede kode er indtastet og der trykkes på ENTER-knappen (ENTER). Hvis der uforudsigtlig skulle

være blevet indtastet forkerte tal, kan man korrigere dem med det samme.

ENTER-knappen sender kun de sidste fire indtastede cifre. Tastaturet blinker i ca. 15 sekunder, efter koden er blevet sendt. I denne tid kan ENTER-knappen benyttes til at standse ændre portbevægelsen.

EN Knap Luk: Åbneren kan lukkes ved kun at trykke på ENTER-knappen, hvis den ene knap lukke funktion er blevet aktiveret. Denne funktion er blevet aktiveret fra fabrikken. For at aktivere eller deaktivere denne funktion, tryk og hold knapperne 1 og 9 i 10 sekunder. Tastaturet blinker to gange, når den ene knap lukkes, er aktiv. Tastaturet blinker fire gange, når en knap lukkes er deaktivert.

OPRETTELSE AF MIDLERTIDIG PIN-KODE

Du kan give besøgende eller ansatte adgang vha. en midlertidig PIN-kode. Når en forinstillet tid er udløbet eller et bestemt antal åbninger er opbrugt, kan den midlertidige PIN-kodes gylighed, og porten kan ikke længere åbnes.

EN Knap Luk: Åbneren kan lukkes ved kun at trykke på ENTER-knappen, hvis den ene knap lukke funktion er blevet aktiveret. Denne funktion er blevet aktiveret fra fabrikken. For at aktivere eller deaktivere denne funktion, tryk og hold knapperne 1 og 9 i 10 sekunder. Tastaturet blinker to gange, når den ene knap lukkes, er aktiv. Tastaturet blinker fire gange, når en knap lukkes er deaktivert.

INDSTILLING AF MIDLERTIDIG PIN-KODE

Du kan give besøgende eller ansatte adgang vha. en midlertidig PIN-kode. Når en forinstillet tid er udløbet eller et bestemt antal åbninger er opbrugt, kan den midlertidige PIN-kodes gylighed, og porten kan ikke længere åbnes.

EN Knap Luk: Åbneren kan lukkes ved kun at trykke på ENTER-knappen, hvis den ene knap lukke funktion er blevet aktiveret. Denne funktion er blevet aktiveret fra fabrikken. For at aktivere eller deaktivere denne funktion, tryk og hold knapperne 1 og 9 i 10 sekunder. Tastaturet blinker to gange, når den ene knap lukkes, er aktiv. Tastaturet blinker fire gange, når en knap lukkes er deaktivert.

ENDRING AV KJENT PIN-KODE

Hvis den eksisterende PIN-koden har blitt kjent for andre, kan den endres av en person uten å måtte bruke stige.

1. Tryk de fire tastene for den aktuelle PIN-koden og hold deretter #-tasten inne.

2. Tryk innstillingen # i minst 15 sekunder.

3. Tryk på den nye 4-cifrede personlig adgangs-PIN-kode (ikke den sidst benyttede midlertidige PIN-kode), hold derefter #-tasten inne.

4. Tryk på den nye 4-cifrede PIN-koden og tryk sedan på ENTER. Oppnaren blinker én gang når koden er innstilt. Test at systemet stammer genom att ange den nya PIN-koden och tryck sedan på ENTER. Garageporten måste nu köras.

INNSTILLING AV MIDLERTIDIG PIN-KODE

Med hjælp af en temporær PIN-kod kan besøkare eller anställda öppna porten. Efter att en förinställt tid har löpt ut eller porten har öppnats ett visst antal gånger upphör den temporära PIN-koden att gälla och porten kan därefter inte längre öppnas med denna kod. Den som inte längre gäller kan dock fortfarande användas till att stänga porten. Går över till att stänga porten, när den är öppen.

OPPRETELSE AV PERSONLIG TILGANGSPASSWORD

Vi anbefalar att programmera passordet straks, för radiokodelåsen installeras. Aktivera funktionen måste knapparna 1 och 9 hållas intryckta under tio sekunder.

3. För att aktivera den tidsbegrensade midlertidige PIN-koden skal du indtaste det antal timer (maks. 255), som skal gælde for dette PINnummer, og tryk derefter på knappen *

ANVÄNDELSE AV INDLÄRINGSKNAPPEN (ILL. 1,2,3)

1. Tryk kort på indläringsknappen påmotorhovedet. LED'en lyser konstant i 30 sekunder.

2. Inden för disse 30 sekunder skal du indtaste dit personligt valgte 4-cifrede PIN-nummer. Hold derefter ENTER-knappen trykket nede.

3. Du kan slappe ENTER-knappen, när drevbelysningen begynder att blinke.

STÄLLA IN EN TEMPORÄR PIN-KOD

Om ett befinligt PIN redan är känt, kan det ändras utan att en stege behövs. 1. Tryck de fyra knapparna för det aktuella PIN-numret och håll sedan knappen # intryckt. Oppnaren blinkar två gånger. Slipp opp #-tasten igen.

2. Ange ett nytt fyrstiffrigt PIN-nummer och tryck sedan på ENTER. Oppnaren blinkar en gång när koden är innställd. Testa att systemet stämmer genom att ange den nya PIN-koden och tryck sedan på ENTER.

1-näppäimen sulkeutimisto Enter-näppäilmiellä: NC-yhteys voidaan deponoida ja se voidaan sulkea kauppaan.

1-knaps-stängningsfunktion med ENTER-knappen: Oppnaren aktiveras ved å trykke på ENTER-tasten når 1-Nøkkelknopen er aktiveret. Denne funksjonen er forhåndsinnstilt. For å aktivere eller deaktivere funksjonen, tryk og hold knappen 1-tasten.

1-täplings-sulkeutimisto Enter-näppäilmiellä: NC-yhteys voidaan sulkea kauppaan ja se voidaan sulkea kauppaan.

1-knaps-stängningsfunktion med ENTER-knappen: Oppnaren aktiveras ved å trykke på ENTER-tasten når 1-Avain sulkeutimisto on aktiveret. Denne funksjonen er forhåndsinnstilt. For å aktivere eller deaktivere funksjonen, tryk og hold knappen 1-tasten.

INNSTALLING AV MIDLERTIDIG PIN-KODE

Med hjælp af en temporær PIN-kod kan besøkare eller anställda åpne porten.

Efter at en förinställt tid har löpt ut eller porten har öppnats ett visst antal gånger upphör den temporära PIN-koden att gälla och porten kan därefter inte längre öppnas med denna kod. Den som inte längre gäller kan dock fortfarande användas till att stänga porten. Går över till att stänga porten, när den är öppen.

OPPRETELSE AV MIDLERTIDIG PIN-KODE

Vi anbefalar å programmere passordet straks, før radiokodelåsen installeres.

Aktivera funktionen måste knapparna 1 och 9 hållas intryckta under tio sekunder.

3. Tryk på den nye 4-cifrede PIN-koden och tryk sedan på ENTER. Oppnaren blinkar én gång när koden är innställd.

ANVÄNDNING AV INDLÄRNINGSKNAPPEN (ILL. 1,2,3)

Tryck på inlärningsknappen kort på motorstålpå. Lysdioden lyser kontinuerligt under 30 sekunder.

2. Ange ett valfritt fyrstiffrigt personliga identificeringsnummer (PIN) inom dessa 30 sekunder.

3. Tryk på den nya 4-cifrede PIN-koden och tryk sedan på ENTER. Oppnaren blinkar én gång när koden är innställd.

ANVÄNDNING (ILL. 4)

Välj et egnet installationssted. Radiokodelåsen skal installeres på et sted som er uden for børns rækkevidde i en højde på mindst 1,50 meter og i tryg avstand fra alle bevegelige dele af garagedøren.

SÄRLIG HENVISNING: Den midlertidige adgangskode kan KUN indstilles til fjernbetjeningslåse vha. en Chamberlain 433 MHz garageportåbner. Den midlertidige adgangskode fungerer ikke sammen med fjernbetjeningslåse, som kan programmes via en eksternt modtager. Den midlertidige afgangskode skal også bruges til at lukke porten selv efter gyligheden er udløbet. For at slette den midlertidige adgangskode i fjernbetjeningslåsen.

• Åbn batterirummet med en liten Philips-skruetrækker, som du kan stikke gennem det lille hull på undersiden af batterirummet. Trek forsigtigt.

• Skriv afdekningen nedad for at få den fri. Tag batteriet ud.

Sørger for at faststaturet sidder lige i øjenhøjde på det valgte sted. Lag et merke i midten og 10,80 cm over underkanten, og bør et 3,2